regard Apresyan (En-Ru)

1. [rɪ'ga:d] *n*

1. внимание, забота

an object of regard - объект внимания /забот/

to have regard for /to/ smb., smth., to pay regard for /to/ smb., smth. - обращать внимание на кого-л., что-л.

to pay no regard to /for/ smb., smth. - не обращать внимания на кого-л., что-л; пренебрегать кем-л., чем-л.

to act without regard for /to/ smth. - действовать, не обращая внимания на что-л. /без учёта чего-л./

without regard to age [sex, race, creed, colour] - без различия возраста [пола, расы, религии, цвета кожи]

regard must be paid to it - на это необходимо обратить внимание

he has no regard for the opinion of others - мнение других его не интересует

the sentence is translated without regard to the context - фраза переведена без учёта контекста

2. уважение, расположение

to have high [low] regard for smb., to hold smb. in high [low] regard - быть высокого [невысокого] мнения о ком-л.

to show regard for smb. - проявлять уважение к кому-л.

out of regard for smb. - из уважения к кому-л.

3. р/ поклон, привет

give my kind /best/ regards to your family - передайте мой сердечный привет вашей семье with kind regards from the author - с уважением от автора (надпись на книге)

4. отношение

in /with/ regard to - относительно в отношении что касается

in regard to internal policy - что касается внутренней политики

I was in doubt in regard to their aims - у меня были сомнения в отношении их целей

in this regard - в этом отношении

to err in regard to facts - ошибаться относительнофактов/фактической стороны дела/

5. (внимательный) взгляд; разглядывание

to turn one's regard on smb. - обратить взгляд на кого-л.

- 6. арх. внешность, вид
- 7. ucm.
- 1) охрана лесного участка
- 2) участок лесного обходчика
- 2. [rɪ'ga:d] v

1. 1) (as) рассматривать, считать

they regard him as a hero - они считают его героем

they regard it as a crime - они расценивают это как преступление

he is regarded as the foremost authority on the subject - он считается самым большим авторитетомв этом вопросе

2) (with) относиться, рассматривать (*так или иначе*)

I regard his behaviour with suspicion [horror] - я смотрю на его поведение с подозрением [с ужасом] your application will be regarded with sympathy - к вашей просьбе отнесутся сочувственно

2. касаться, иметь отношение

it does not regard me - это меня не касается

as regards - что касается; в отношении

as regards his suggestion I was non-committal - что касается его предложения, то я не сказал ничего определённого

3. (внимательно) смотреть, разглядывать

to regard smb. with curiosity - с любопытством разглядывать кого-л.; бессмысленно уставиться на кого-л.

4. обыкн. в отриц. предл. принимать во внимание, считаться

I do not regard his opinion - я не считаюсь с его мнением

he regards nobody - он ни с кем не считается, он никого не боится

5. уважать

he is much regarded - он пользуется большим уважением

his rights were strictly regarded - его права строго соблюдались

regard

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

re-gard [regard regards regarded regarding] verb, noun BrE [rɪ'ga□₫" NAmE [rɪˈga□rð̥ the state of the st

verb

1. to think about sb/sth in a particular way

- ~ sb/sth (+ adv./prep.) Her work is very highly regarded.
- ~ sb/sth/yourself as sth Capital punishment was regarded as inhuman and immoral.
- He regards himself as a patriot.
- She is widely regarded as the current leader's natural successor.

2. ~ sb/sth (+ adv./prep.) (formal) to look at sb/sth, especially in a particular way

Syn: †contemplate

· He regarded us suspiciously.

Word Origin:

Verb forms:

Middle English: from Old French regarder 'to watch', from re- 'back' (also expressing intensive force) + garder 'to guard'.

Thesaurus:

regard verb T (not used in the progressive tenses)

· I came to regard him as a friend.

consider • • see • • view • • look at sb/sth • • count • • call • • think • |especially BrE, informal reckon •

regard/consider/see/viewlook at/count/call/think of sb/sth as sth

regard/consider/see/view/look at sb/sth from a particular point of view

NAME /r1 ga:rdin/

regard/see/view/look at sb/sth with sth

Regard or consider? In this meaning consider must be used with a complement or clause. You can consider sb/sth as sth/to be sth. Often the to be or as is left out:

· They are considered a high-risk group.

You can regard sb/sth as sth but not to be sth, and as cannot be left out:

· I regard him as a friend.

* I regard him to be a friend.

X I regard him a friend.

Synonyms:

regard

call • find • consider • see • view

These words all mean to think about sb/sth in a particular way.

regard • to think of sb/sth in a particular way: • He seemed to regard the whole thing as a joke.

call • to say that sb/sth has particular qualities or characteristics: • I wouldn't call German an easy language.

find • to have a particular feeling or opinion about sth: • You may find your illness hard to accept.

consider • to think of sb/sth in a particular way: • Who do you consider (to be) responsible for the accident?

regard or consider?

These two words have the same meaning, but they are used in different patterns and structures. In this meaning **consider** must be used with a complement or clause: you can consider sb/sth to be sth or consider sb/sth as sth, although very often the to be or as is left out: • He considers himself an expert. \diamond • They are considered a high-risk group. You can also consider that sb/sth is sth and again, the that can be left out. **Regard** is used in a narrower range of structures. The most frequent structure is regard sb/sth as sth; the as cannot be left out: I regard him a close friend. You cannot regard sb/sth to be sth or regard that sb/sth is sth. However, **regard** (but not **consider** in this meaning) can also be used without a noun or adjective complement but with just an object and adverb (sb/sth is highly regarded) or adverbial phrase (regard sb/sth with suspicion/jealousy/admiration).

see • to have an opinion of sth: • Try to see things from her point of view.

view • to think of sb/sth in a particular way: • How do you view your position within the company?

View has the same meaning as **regard** and **consider** but is slightly less frequent and slightly less formal. The main structures are view sb/sth as sb/sth (you cannot leave out the as) and view sb/sth with sth.

to regard/consider/see/viewsb/sth as sth

to regard/consider/see/viewsb/sth from a particular point of view

to find/consider sb/sth to be sth

generally /usually regarded/considered/seen/viewed as sth

to regard/consider/viewsb/sth favourably/unfavourably

Example Bank:

- · Civil contempt is not properly regarded as a criminal offence.
- Foxes were traditionally regarded as vermin.
- He seemed to regard the whole thing as a joke.
- · His eyes continued to regard her steadily.
- I had come to regard him as a close friend.
- It would be a mistake to regard the incident as unimportant.
- · Many of her works are regarded as classics.
- She regarded the mess with distaste.
- She was highly regarded as a sculptor.
- The crash could be reasonably regarded as an opportunity to invest.
- The project was widely regarded as a success.

- The successful are often tempted to regard their success as a kind of reward.
- They regarded people outside their own town with suspicion.
- They tend to regard the open expression of emotion as being soft and feminine.
- an agency long regarded as ineffectual
- · Her work is very highly/well regarded.
- She is widely regarded as the current leader's natural successor.

Idioms: fas regards somebody = fhave regard to something = fin regard to somebody = fin this regard

noun

- 1. uncountable (formal) attention to or thought and care for sb/sth
 - ~ for sb/sth to do sth with scant/little/no regard for sb/sth
 - to have/pay/show little regard for other people's property
 - ~ to sb/sth He was driving without regard to speed limits.
 - Social services should pay proper regard to the needs of inner-city areas.
- 2. uncountable (formal) respect or admiration for sb
 - He held her in high regard (= had a good opinion of her) .
 - ~ for sb/sth I had great regard for his abilities.
 - Children no longer have proper regard for their parents and teachers.
- **3. regards** plural used to send good wishes to sb at the end of a letter, or when asking sb to give your good wishes to another person who is not present
 - · With kind regards, Yours...
 - · Give your brother my regards when you see him.

more at as regards sth at ¹as coni.

Word Origin:

Middle English: from Old French regarder 'to watch', from re- 'back' (also expressing intensive force) + garder 'to guard'.

Example Bank:

- He has a high regard for truth.
- · He is held in the highest regard by his colleagues.
- I am writing with regard to your recent order.
- · I have the greatest regard for his abilities.
- · My regards to your aunt.
- The composer was held in high regard in England.
- The decision reached has due regard for the safety of the public.
- The film has won critical regard in America.
- The letter ended, 'Kindest regards, Felicity.'
- The manifesto pays scant regard to green issues.
- These people had little regard for the environment
- They have no regard for the values of our community.
- They paid scant regard to my views.
- When exercising its discretion, the court will have regard to all the circumstances.
- · a lack of regard for public safety
- a proper regard for human dignity
- an attempt to plan the future of an industry without due regard to market forces
- · He held her in high regard.
- I had great regard for his abilities as a teacher.
- · They show scant regard for other people's property.

regard

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

I. re gard 1 S3 /rɪ'ga d\$ -a rd BrE AmE noun

[Date: 1300-1400; Language: Old French; Origin: regarder, ⇒ fregard²]

ADMIRATION/RESPECT [uncountable] respect and admiration for someone or something regard for

- Jan's regard for his great talent
- Burt had high regard for his old law professor, Dr. Finch (=he respected him a lot).
- The voters hold her in high regard (=respect or admire her).
- Teachers are held in low regard in this society (=are not respected or admired).

2. ATTENTION/CONSIDERATION [uncountable] formal attention or consideration that is shown towards someone or something regard for

She has no regard for other people's feelings.

pay/show regard

One must show proper regard for the law.

little/no/scant regard (for somebody/something)

- The present administration has demonstrated little regard for environmental issues.
 - All students must have access to quality education without regard to wealth or class.
- 3. with/in regard to something formal relating to a particular subject:
 - US foreign policy with regard to Cuba

- **4. in this/that regard** *formal* relating to something you have just mentioned:
 - The company's problems, in this regard, are certainly not unique.
- 5. regards [plural] good wishes used when sending your good wishes to someone or when ending a short letter or message:
 - My husband sends his regards.
 - Hope to see you soon. Regards, Chris

(with) kind/best regards (=used to end a letter in a friendly but rather formal way)

6. [singular] *literary* a long look without moving your eyes

COLLOCATIONS (for Meaning 1)

adjectives

- high regard The players have a very high regard for their manager.
- low regard This might explain the low regard in which the President is held.
- mutual regard (=which people feel for each other) There seems to have been a genuine mutual regard between the two leaders.
- considerable regard (=fairly high regard) Eliot had considerable regard for Collingwood.

verbs

- hold somebody/something in high regard Doctors are held in high regard by society.
- have a high regard for somebody/something I had the highest regard for him.

COLLOCATIONS (for Meaning 2)

verbs

- have no regard for something Some motorists have no regard for other road users.
- have regard to something formal The court must have particular regard to the factors listed in section 13.
- pay regard to something The architect who designed the building paid too little regard to its function.
- show regard for something He showed great regard for the Mosaic Law and Jewish customs.

adjectives

- due/proper regard The aim is to get the job done as cheaply as possible, with due regard to high standards.
- little regard (=not enough regard) He drove himself on, with little regard for his own health.
- scant regard (=very little regard) Should we be exporting arms to countries with scant regard for human rights?
- no regard The decision was implemented with no regard for the families still living on the estate.

II. regard ² S2 W1 BrE AmE verb [transitive]

[Date: 1300-1400; Language: Old French; Origin: regarder 'to look back at, regard', from garder 'to guard, look at]

1. [not in progressive] to think about someone or something in a particular way

regard somebody/something as something

- Paul seemed to regard sex as sinful and immoral.
- Edith was widely regarded as (=considered by many people to be) eccentric.
 - His work is highly regarded (=regarded as very good) by art experts.
- 2. formal to look at someone or something, in a particular way:
 - She stood back and regarded him coldly.
- 3. as regards something formal relating to a particular subject use this when you want to talk or write about a particular subject:
 - As regards a cure for the disease, very few advances have been made.

regard Freakuency Pack

15000 **749** COCA

RANGE: 1k REGARD 62677

regard 16626

disregard ¹⁷³²

disregarded 558

disregarding 340

disregards ¹³⁵ regarded ⁹⁰⁷⁷

regarding 19674

regardless 11549

regards 2986

COCA 500k Unlemmatized

4607**5462**6917 ii32

4549**6626**5418 nn1

₂₀₄₂**12301**²²⁹⁹ *vv0*

₁₇₃₇**13583**¹⁹⁷⁷ vvi

₁₅206330¹⁵ nnu